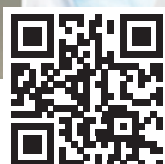


## Neue Strahlenschutzverordnung: Gesetzeskonform mit Software-Update

Seit Januar 2023 gilt in Deutschland eine neue Verordnung, die Zahnarztpraxen dazu verpflichtet, jede an Patienten abgegebene Röntgendosis zur Qualitätssicherung automatisch aufzuzeichnen. Kunden von Carestream Dental können darauf vertrauen, dass deren Produkte diese Anforderungen uneingeschränkt erfüllen. Bereits in der Vergangenheit war eine Aufzeichnung der Strahlendosis mithilfe von Carestream Dental möglich, verlief jedoch nicht automatisiert und erfüllte daher nicht die neuen Anforderungen. Um der Gesetzesänderung nun gerecht zu werden, hat der Hersteller eine aktualisierte Software-Version der CS Imaging 8 entwickelt. Diese kann mit jeder digitalen und intraroralen Bilderfassungsmethode des aktuellen Produktangebots verwendet werden. Das bedeutet: Carestream-Kunden können mit dem Produktportfolio der Sensoren RVG 5200 &

RVG 6200 sowie der Speicherfoliengeräte CS 7200 und CS 7600 im Zusammenspiel mit der neuen Version der CS Imaging Version 8 gesetzeskonform arbeiten.

Für Kunden, die Geräte nutzen, welche bereits im vergangenen Jahr in Betrieb waren, ändert sich nichts. Liegt ein Defekt vor, so gibt es zwei mögliche Szenarien: Wird beispielsweise nur ein Bauteil des Gesamtgerätes durch ein neues ersetzt, so muss gemäß der neuen Anforderung der elektronischen Speicherung der Dosis keine Rechnung getragen werden. Wird jedoch das Gerät vollständig ausgetauscht, gilt dies als neue Inbetriebnahme und unterliegt somit der aktualisierten Gesetzgebung.



Infos zum Unternehmen

**Carestream Dental Germany GmbH**  
Tel.: +49 711 49067420  
[www.carestreamdental.de](http://www.carestreamdental.de)

## Sammelsystem für Pulverstrahl-Granulat

Bei der Anwendung von Airflow und den damit verbundenen Granulaten und Polierpasten kommt es zur Ablagerung derselben im Leitungssystem und vor allem in den Amalgamsammelbehältern. Letztere müssen somit häufiger gewechselt werden, was zu Mehrkosten und Mehraufwand führt. Zusätzlich strapazieren Airflow-Anwendungen das gesamte Amalgamabscheidergerät, was je nach Belastungsfähigkeit des Amalgamabscheiders zu Funktionsstörungen und Ausfällen führen kann. Mit dem METASYS ECO Air Pulverstrahl-Granulatsammelgerät können Airflow-Anwendungsmittel aus dem Absaugsystem gefiltert werden, bevor diese in den Amalgamabscheider gelangen. Durch die einfache Zwischenschaltung in die Saugleitung (vor dem Amalgamabscheider) sorgt der METASYS ECO Air für ein störungsfreies Arbeiten während der Airflow-Behandlung und ein längeres Wechselintervall des Amalgamsammelbehälters. Zudem wird verhindert, dass genanntes Material entlang der Saugleitungen sedimentieren kann.

**METASYS Medizintechnik GmbH**  
Tel.: +43 512 205420-0 • [www.metasys.com](http://www.metasys.com)

Infos zum Unternehmen

